

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/601**z 15. apríla 2016,****ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES***[oznámené pod číslom C(2016) 2187]***(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 29 ods. 1 štvrtý pododsek a článok 29 ods. 2,

keďže:

- (1) Smernicou 96/23/ES sa stanovujú opatrenia na monitorovanie látok a skupín rezíduí, ktoré sú uvedené v jej prílohe I. V uvedenej smernici sa vyžaduje, aby tretie krajiny, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať zvieratá a živočíšne produkty, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, predložili plán monitorovania rezíduí, ktorý poskytuje požadované záruky. Uvedený plán by mal obsahovať aspoň skupiny rezíduí a látok uvedených v uvedenej prílohe I.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2011/163/EÚ ⁽²⁾ sa schvaľujú plány stanovené v článku 29 smernice 96/23/ES (ďalej len „plány“), ktoré predložili určité tretie krajiny uvedené v prílohe k danému rozhodnutiu, pokiaľ ide o zvieratá a živočíšne produkty v prílohe I k uvedenej smernici.
- (3) So zreteľom na najnovšie plány, ktoré predložili určité tretie krajiny, a na dodatočné informácie, ktoré Komisia od týchto tretích krajín získala, je potrebné aktualizovať zoznam tretích krajín, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať určité zvieratá a živočíšne produkty, ako sa stanovuje v smernici 96/23/ES, a ktoré sú v súčasnosti uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2011/163/EÚ (ďalej len „zoznam“).
- (4) Dominikánska republika predložila Komisii plán týkajúci sa medu. V pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Dominikánskej republiky, pokiaľ ide o med.
- (5) Falklandské ostrovy predložili Komisii plán týkajúci sa akvakultúry. V pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Falklandských ostrovov, pokiaľ ide o akvakultúru.
- (6) Komisia požiadala Francúzsku Polynéziu, aby poskytla informácie o realizácii svojho plánu týkajúceho sa medu. Príslušné orgány Francúzskej Polynézie vo svojej odpovedi uviedli, že program monitorovania rezíduí v prípade medu nebol vypracovaný, pretože Francúzska Polynézia neplánuje vyvážať med do EÚ. Položka týkajúca sa tejto tretej krajiny, pokiaľ ide o med, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť. Francúzska Polynézia bola o tejto skutočnosti zodpovedajúcim spôsobom informovaná.
- (7) Komisia požiadala Namíbiu, aby poskytla informácie o realizácii svojho plánu týkajúceho sa voľne žijúcej zveri. Príslušné orgány Namíbie vo svojej odpovedi uviedli, že program monitorovania rezíduí v prípade voľne žijúcej zveri nebol vypracovaný, pretože Namíbia neplánuje vyvážať voľne žijúcu zver do EÚ. Položka týkajúca sa tejto tretej krajiny, pokiaľ ide o voľne žijúcu zver, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť. Namíbia bola o tejto skutočnosti zodpovedajúcim spôsobom informovaná.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

- (8) Kórejská republika predložila Komisii plán týkajúci sa hydiny. V pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Kórejskej republiky, pokiaľ ide o hydinu.
- (9) Ostrovy Saint Pierre a Miquelon predložili Komisii plán týkajúci sa hydiny. V pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa ostrovov Saint Pierre a Miquelon, pokiaľ ide o hydinu.
- (10) Nariadením Komisie (EÚ) č. 206/2010 ⁽¹⁾ sa povoľuje, aby zo Singapuru vstupovali na územie Únie zásielky čerstvého mäsa pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú oprávnené vstupovať do Únie a miestom ich určenia je Únia. S cieľom umožniť túto činnosť by položka na zozname týkajúca sa Singapuru mala zahŕňať kone, voľne žijúcu zver a zver z farmových chovov, ale mala by byť obmedzená na komodity z čerstvého mäsa pochádzajúceho z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia. Singapur a Nový Zéland boli o tejto skutočnosti zodpovedajúcim spôsobom informovaní. V prípade Singapuru by sa do zoznamu mala doplniť poznámka pod čiarou stanovujúca toto obmedzenie.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/163/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 15. mája 2016 musia členské štáty prijať zásielky voľne žijúcej zveri z Namíbie a zásielky medu z Francúzskej Polynézie, ak dovozca môže preukázať, že tieto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie pred 31. marcom 2016 v súlade s rozhodnutím 2011/163/EÚ.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 15. apríla 2016

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2010 z 12. marca 2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení (Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
AD	Andorra	X	X		X								X
AE	Spojené arabské emiráty							X ⁽¹⁾					
AL	Albánsko		X				X		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bielorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
KN	Čína					X	X		X	X			X

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmo-vých chovov	Med
CO	Kolumbia						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GH	Ghana												X
GM	Gambia						X						
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X					X						
KE	Keňa						X	X ⁽¹⁾					
KG	Kirgizsko												X

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmo-vých chovov	Med
KR	Južná Kórea					X	X						
LB	Libanon												X
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko (4)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarsko/Barma						X						
MU	Maurícius						X						
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X (3)	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia	X (3)					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmo-vých chovov	Med
PH	Filipíny						X						
PM	Ostrový Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Maríno	X		X ⁽³⁾									X
SR	Surinam						X						
SV	Salvádor												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(¹) Len ťavie mlieko.

(²) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá na produkciu potravín) do Únie.

(³) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.

(⁴) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko; konečné označenie tejto krajiny sa dohodne po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú na úrovni OSN.

(⁵) Nezahŕňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).

(⁶) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamaskoneneckej oblasti.

(⁷) Rozumie sa tým štát Izrael bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku západného brehu Jordánu.

(⁸) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.“